

Overwegende dat zij derhalve dringend moeten uitgesloten worden van het toepassingsgebied van het ministerieel besluit van 12 mei 1998 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden tewerkgesteld in de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken en aan de personeelsleden die instaan voor het toezicht in de wachtzaal van de Dienst Vreemdelingenzaken, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 4 september 2001,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1, § 1, van het ministerieel besluit van 12 mei 1998 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden tewerkgesteld in de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken en aan de personeelsleden die instaan voor het toezicht in de wachtzaal van de Dienst Vreemdelingenzaken, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 4 september 2001, wordt vervangen als volgt :

« § 1. Aan de personeelsleden, die titularis zijn van de graad van centrumdirecteur of van een gemene graad vermeld in het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddenschalen der aan verscheidene ministeries gemene graden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1996, 4 oktober 1996, 22 mei 2000, 20 juli 2000, 9 januari 2002 en 5 september 2002, die tewerkgesteld zijn in de gesloten centra en die tijdens de uitoefening van hun ambt aan bepaalde risico's worden blootgesteld, alsook aan de personeelsleden die titularis zijn van een gemene graad vermeld in hetzelfde koninklijk besluit van 10 april 1995 en die instaan voor het toezicht in de wachtzaal van de Dienst Vreemdelingenzaken, wordt een jaarlijkse toelage van 991,58 EUR toegekend. »

**Art. 2.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *2bis* ingevoegd, luidende :

« Ingeval het bedrag van de wedde van de personeelsleden bedoeld in artikel 1, § 1, na de hervorming van hun loopbaan, verhoogd met de gebeurlijke competentietoelage en de premie voor leidinggevende, hoger is dan het bedrag van de wedde voor de hervorming van hun loopbaan, met inbegrip van de in artikel 1, § 1, bedoelde toelage, wordt de toelage niet langer toegekend.

Ingeval het bedrag van de wedde van de personeelsleden bedoeld in artikel 1, § 1, na de hervorming van hun loopbaan, verhoogd met de gebeurlijke competentietoelage en de premie voor leidinggevende, gelijk is aan of lager is dan het bedrag van de wedde voor de hervorming van hun loopbaan, met inbegrip van de in artikel 1, § 1, bedoelde toelage, wordt deze toelage verminderd met het verschil. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

Brussel, 18 oktober 2002.

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

Considérant que dès lors ils doivent d'urgence être exclus du champ d'application de l'arrêté ministériel du 12 mai 1998 octroyant une allocation aux agents en service dans les centres fermés dépendant de l'Office des Etrangers et aux agents affectés à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Etrangers, modifié par l'arrêté ministériel du 4 septembre 2001,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté ministériel du 12 mai 1998 octroyant une allocation aux agents en service dans les centres fermés dépendant de l'Office des Etrangers et aux agents affectés à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Etrangers, modifié par l'arrêté ministériel du 4 septembre 2001, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Une allocation annuelle d'un montant de 991,58 EUR est attribuée aux agents qui sont titulaires du grade de directeur de centre ou d'un grade commun visé à l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs ministères, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1996, 4 octobre 1996, 22 mai 2000, 20 juillet 2000, 9 janvier 2002 et 5 septembre 2002, qui sont en service dans les centres fermés et qui sont soumis à certains risques pendant l'exécution de leurs fonctions, ainsi qu'aux agents qui sont titulaires d'un grade commun visé au même arrêté royal du 10 avril 1995 et qui sont affectés à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Etrangers. »

**Art. 2.** Un article *2bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« L'allocation n'est plus attribuée si, après la réforme de leur carrière, le montant du traitement, augmenté le cas échéant de l'allocation de compétences et de la prime de direction, des membres du personnel visés à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> est supérieur au montant du traitement augmenté de l'allocation visée à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> dont ils bénéficiaient avant la réforme de leur carrière.

L'allocation est diminuée de la différence si, après la réforme de leur carrière, le montant du traitement, augmenté le cas échéant de l'allocation de compétences et de la prime de direction, des membres du personnel visés à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> est égal ou inférieur au montant du traitement augmenté de l'allocation visée à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> dont ils bénéficiaient avant la réforme de leur carrière. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

Bruxelles, le 18 octobre 2002.

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

N. 2002 — 3843

[C — 2002/00758]

**18 OKTOBER 2002.** — Ministerieel besluit tot toekenning van een wachtvergoeding aan sommige personeelsleden in dienst in de gesloten centra van het Ministerie van Binnenlandse Zaken

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 107 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, inzonderheid op de artikelen 1, 3 en 7;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 maart 2001, 26 september 2001, 1 maart 2002 en 11 juli 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 25 juni 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 15 juli 2002;

Gelet op het protocol nr. 112/5 van 10 september 2002 van het sectorcomité I — Algemeen Bestuur;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er tegenover de wachtprestaties die sommige personeelsleden van de gesloten centra regelmatig moeten verrichten, geen enkele financiële of andere compensaties staan;

F. 2002 — 3843

[C — 2002/00758]

**18 OCTOBRE 2002.** — Arrêté ministériel octroyant une indemnité de garde à certains membres du personnel en service dans les centres fermés du Ministère de l'Intérieur

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 107 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, notamment les articles 1<sup>er</sup>, 3 et 7;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés les 1<sup>er</sup> mars 2001, 26 septembre 2001, 1<sup>er</sup> mars 2002 et 11 juillet 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 juin 2002;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 15 juillet 2002;

Vu le protocole n° 112/5 du 10 septembre 2002 du Comité de secteur I — Administration générale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les prestations de garde que certains membres du personnel des centres fermés sont régulièrement amenés à effectuer, ne sont assorties d'aucune contrepartie, financière ou autre;

Overwegende dat dringend een vergoeding moet worden voorzien, aangezien deze situatie onrechtvaardig is en deze prestaties het privé- en gezinsleven van de betrokken personeelsleden kunnen schaden,

Besluit :

**Artikel 1.** Er wordt een wachtvergoeding verleend aan het statutair en contractueel personeelslid dat in dienst is in de gesloten centra van het Ministerie van Binnenlandse Zaken, dat titularis is van de graad van technisch deskundige, en dat regelmatig wachtprestaties verricht.

De vergoeding wordt eveneens verleend aan het statutair en contractueel personeelslid dat in dienst is in de gesloten centra van het Ministerie van Binnenlandse Zaken, dat geen titularis is van de graad van technisch deskundige of van een graad van het niveau bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 oktober 2002 tot bepaling van sommige functies bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken waarvan de titularissen onderworpen zijn aan bijzondere dienstverplichtingen waardoor zij kosteloze vrije inwoning genieten, en waarvoor het hun bestuur materieel onmogelijk is ze ter plaatse te huisvesten, en dat uitzonderlijk wachtprestaties verricht.

**Art. 2.** De duur van een wachtprestatie is de periode tussen twee dienstprestaties en bedraagt ten hoogste 24 uren.

**Art. 3.** Elke wachtprestatie die verricht wordt tijdens de week, buiten de normale dienstprestaties van het betrokken personeelslid, geeft recht op een vergoeding van 25,00 euro.

Elke wachtprestatie die verricht wordt op een zaterdag, een zondag of een feestdag, buiten de normale dienstprestaties van het betrokken personeelslid, geeft recht op een vergoeding van 50,00 euro.

**Art. 4.** Indien het personeelslid effectief wordt opgeroepen tijdens zijn wachtprestatie, kan de in artikel 3 bedoelde vergoeding niet gecumuleerd worden met de toelage bedoeld in artikel 3, tweede lid, van het besluit van de Regent van 30 maart 1950 de toekenning regelen van toelagen wegens buitengewone prestaties.

De tijd voor de verplaatsing van het personeelslid naar de plaats van zijn werk, wordt aangerekend als arbeidstijd.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

Brussel, 18 oktober 2002.

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

Considérant que, cette situation étant injuste et ces prestations étant de nature à compromettre la vie privée et familiale des membres du personnel concernés, il est urgent de prévoir une indemnité,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une indemnité de garde est accordée au membre du personnel statutaire et contractuel, en service dans les centres fermés du Ministère de l'Intérieur, titulaire du grade d'expert technique, et amené à effectuer régulièrement des prestations de garde.

L'indemnité est également accordée au membre du personnel statutaire et contractuel, en service dans les centres fermés du Ministère de l'Intérieur, non titulaire du grade d'expert technique ou d'un grade du niveau visé à l'arrêté royal du 18 octobre 2002 déterminant certaines fonctions au Ministère de l'Intérieur pour lesquelles les titulaires assument des sujétions spéciales par lesquelles ils bénéficient gratuitement du logement, et pour lesquels leur administration se trouve dans l'impossibilité matérielle de les loger sur place, et amené, à titre exceptionnel, à effectuer des prestations de grade.

**Art. 2.** La durée d'une prestation de garde est la période entre deux prestations de service et s'élève à 24 heures au maximum.

**Art. 3.** Toute prestation de garde effectuée durant la semaine, en dehors des prestations de service normales du membre du personnel concerné, donne droit à une indemnité de 25,00 euros.

Toute prestation de garde effectuée les samedis, les dimanches ou les jours fériés, en dehors des prestations de service normales du membre du personnel concerné, donne droit à une indemnité de 50,00 euros.

**Art. 4.** Si le membre du personnel est effectivement rappelé pendant sa prestation de garde, l'indemnité visée à l'article 3 ne peut être cumulée avec l'allocation prévue à l'article 3, alinéa 2, de l'arrêté du Régent du 30 mars 1950 réglant l'octroi d'allocations pour prestations à titre exceptionnel.

Le temps de déplacement du membre du personnel à son lieu de travail est comptabilisé comme temps de travail.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

Bruxelles, le 18 octobre 2002.

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

N. 2002 — 3844

[C — 2002/00759]

**18 OKTOBER 2002.** — Ministerieel besluit tot toekenning van een toelage aan sommige personeelsleden tewerkgesteld in de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken, aan sommige personeelsleden die belast zijn met het vervoer van de vreemdelingen, alsook aan sommige personeelsleden die instaan voor het toezicht in de wachtzaal van de Dienst Vreemdelingenzaken

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 107 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, inzonderheid op de artikelen 4, 5 en 7;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 juli 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 25 juni 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 15 juli 2002;

Gelet op het protocol nr. 112/5 van 10 september 2002 van het sectorcomité I — Algemeen Bestuur;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

F. 2002 — 3844

[C — 2002/00759]

**18 OCTOBRE 2002.** — Arrêté ministériel octroyant une allocation à certains membres du personnel en service dans les centres fermés dépendant de l'Office des Etrangers, à certains membres du personnel chargés du transport des étrangers, ainsi qu'à certains membres du personnel affectés à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Etrangers

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 107 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, notamment les articles 4, 5 et 7;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 juillet 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 juin 2002;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 15 juillet 2002;

Vu le protocole n° 112/5 du 10 septembre 2002 du Comité de secteur I — Administration générale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;